Накъыгъэм и 1-р Гъатхэмрэ Лэжьыгъэмрэ я махуэщ



Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм и къэрал наградэхэр тыным и ІуэхукІэ

Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм и Іэтащхьэм и

Указ
Къафэмкіз гъуазджэм зегъзужьыным къаруушкуз зэрырахьэліам икіи илъэс куэд льандэрэ хьэлэлу зэрылажьэм папщіз «КъэбэрдейБалькъэр Республикэм щіыхь зийз и артист» ціз

Балък-ъор Республиком щілько зийз и артист» цір льапіря деібівшын Аскеров Рэмэзам Тамд и къуэм «Балкария» кързал фольклор-этнографие къэфакіур ан-самбль» къэрал щэнхабэз кізэонз іузхущіа-лізм и балетым и артистым и пхъум «Ка-бардинка» къэрал академическя къэфакіур ан-самбль» къэрал кізэонз іузхущіалізм и бале-тым и артисткя пажэм Гижтиев Муслим Амырхъан и къуэм «Бал-калия» къэрал фолькан и къуэм «Бал-калия» къэрал фолькор-этнографие къэфа-

Тижтиев Муслим Амырхъан и къуэм - «Ъал-кария» къэрал фольклор-этнографие къэфа-кіуз ансамбле» къэрал щенхабэя кізэонэ јужу-щалізм и балетым и артистым городую-т-Троч Къэзакъхни урэдцымра къафэмкіз и Къэбар-дей-Балъкъэр къэрал фольклор ансамбло-дей-Балъкъэр къэрал фольклор ансамбло-зия и пристемент и пристемен

къэрал кіззонэ щенкаюза іузхущалізм и артистьм-уэроджывікіуэм Дэыхьмыщі Джульеттэ Мартин и пхъум-кабардинка» къэрал академическя къэфа-кіуа ансамбль» къэрал кіззона іузхущіалізм и балетым и артисткя пажэм Кузтэншы Руслан Муізед и къуэм - «Кабардинка» къэрал академическя къэфакіуа ансамбль» къэрал кіззона іузхущіалізм и балетыми артист пажэм

амбль» къзрал кіззонэ Іуахущіапізм и бале-імусукаев Мурадин Камал и къуэм «Балка-мусукаев Мурадин Камал и къуэм «Балка-ин» къзрал фольклор-этнографие къзфакіуз «Набам» фольклор-этнографие къзфакіуз «Шэрджэс Заремя Хьэсэн и пъум «Кабар-вика» къзрал кіздамически къофакіуз ан-нися кързания в практира на практира на камализи разменения кърфакіуз ан-нися кързания разменения кърфакіуз ан-нися кързания разменения кърфакіуз ан-нися кързания практира на на практира на практира на практира на практира на практира на п

Текіуэныгъэм и махуэшхуэм епхауэ ди республикэм щызэ-фіагъэкі іуэху дахэхэм хэту, щэ-бэт кіуам дэшхуей жыг хадэм жыгыщіэ ціыкіухэр щыхасащ.

АБЫ и жэрдэмщіакіуэр Нал

АБЫ и жэрдэмшlакіуэр Налшык къалэ администрацэрш, заучи, лэжы-гьэм и ветеранхэр, къалэ администрацэрш, и лэжы-гьэм и ветеранхэр, къалэ администрацэм и лэжызихээр, республикэм и годжагізсом я лыж марам на марам





Кіуэкіуэ Валерэ и ціэр Къэбэрдей-Балъкъэр М

КІуакіу» Вапера и ціар зезыкь къзбордей-Балькъзр Мюжумизш университетьми студент Шоджэн Амир щіалагуалам къйстъада-ківу нахъыжьюм фівшіа постан ківу нахъыжьюм фівшіа постан ківу нахъыжьюм размитьющащ Абы иужь нахъыжьяра явшуей жытыу 70 хасащ. Къызагъалаща курахом къзратальты-гуамиа, намыца зэрыпжувакіуахом къзра-лер къезагікалася я щівхьыр ягьуман, ахор щівотом яцівхью ягьуман размить унажумить хасаці. Заманыр макіуя, гъвщіами щів кіуа къвкохов, ауз ри махымь кура къвкохов, ауз ри махымь кура кызкохь, ауз ри махымь хам зэрахьа ліыгъэр абыхам фа-гьу шіахъукіынукым.

МУРАТ Марин.



«Къру хужьхэр»

Текіуэныгьэ Иным и илъэс 70-м грууда «Къру, хужькэр» етхуанз кърала захуаку а втомобиль зе-кіуэр. Дагънстэным и ціыхубэ усакіуз Визатов Ресуи и фэепльу Мэхьэчкъвлэ дэтым деж мэлыжыхоым и 27-м кыншежьэри, кынідэрымінуэ макуам ди республикам и къвлашкъэ Налшык кърасащ.

Налшык Хьэтюхъущокъуэм и жыг хадэм ит Мафіз мыужыхым деж хьэщіэхэмрэ абыхэм яіущіа бысым-хэмрэ щызэрихьэліащ. - Дэркіз нэрылъагъущ, Мэхъэч-

 діркіз нарышататущ, міхьзэн-кьала къшцяжа чырэм хэтхэм Хэку заушмуэм хэкіуздахэм піціз зэры-хуащіри, яльжэгэч, усакіузцізрыіуз Гамзатов Расул и фэепль дахэр зэраг-эльталізри, чшыхиіац и пру-блэ псальэм КъБР-м курортхэм-ра туризможиі з имнистр Шагин Сергей — Мыбідежым шызахуз-са мыбужыцізохам ильталай зэку-са мыбужыцізохам ильталай зэкуса ныбжывщізхэми нобэрей зэіу-щізм и мыхьэнэр зэрызыхащіз-

гъуэгуанэ тоувэ

мжылы кырымы жүрүү курым катуам кабгыздакныу пакнум кырым кабгыздакныу пакнум кырымынга-лышы, гыузгурыкнур гулым я на-жыншыр арыра, пщаща ціыкну Гаджие-ва Камила. Абы кырызжуэсахам

хъвщіздыда, пшаща цыкіу і аджие-за Камила. Абы къвізахузсахжи иджыри за ягу къигъэкіыжащ Те-кіуэныгъа Иныр къахузазкьахжи пщіз зэрахузщіыпхъэр, абыхом я фэеплъ мыужьькым щізблэр зэрыщіэпіыкіыпхъэр. «Каспийск» автоклубым и тхьэ-мада, зекіуэм и унафэщіым и къуздза Алиев Абдул зэрыжиіамкіз, абыхэм зауэлі щіьхьым и къа-лахмыр Къалэ-піькъумахмур за-щіагъэжьнущ. Ахэр Мэкъэчкьалэ -Гроэнэ- Магас - Мэлгьэбэг - Влади-кавказ - Елъхьуэт - Налшык гъугум ирикіуэнуц. Иужькія, Мейкъуалкіз дакіынурэ, Хы Фіыціэм Іус Тіуапсы,

Новороссийск, Анапэ пхыкІынуш, кізльыкіузу Кърымым и Керчь, Симферополь, Севастополь къалэ-хэм цыізнурэ къраіуэнтізківжынущ икіи къвщыкіуэжкіз Алупкэ, Темры-къуэ, Краснодар, Псыхуаб къвілиз-кіыжынурэ Мэхъэчкъалэкіз ягъзза-жынуні

жынущ. - Абхъазымрэ Осетие Ипщэмрэ я Абхьазымра Осетие Ипщэмрэ я лІыкІуэхэр гъузгум кънщыткыхы-нущ, Аращ мы зекІуэм къэрал зэхуа-ку мыхьана щінізри. Чырэм машини 9-ра ціыху 20-ра хэтщ, - къвхигъа-щащ гупым я нахъыжь Алиев Абдул.

декјум хатхым пакъвыма илиса годул; Зекјум хатхым пакјухар, зајущја-хур ирагъзкјузкјынущ, Хэку заузш-хузм хакјуздажам я фэеллъхам идз гъзгъахэр тралъхъэнущ, ветеранхэ-ми яхуззэнущ.

ГуфІэгъуэр зэгъусэу дывгъэІэт!

тьзэр. Республиком и профосоюзом в 1зташжьэ Амщыккуэ Фатимэт.

- Урысейм и профосоюзом в дежкіз ар иужкрей итьзослам къазэрыщыхъу уржевам мужерей итьзослам къазэрыщыхъу уржевам музаду Гъзгомар 13 жовытьзом в и 1-м гуацібрыпогужалаюння объява накънгъзм и 1-м гуацібрыпогужалаюння объява и 1-м гуацібрыпогужалаюння муженьных мужен



пащізувам къмжілы, Цімхум махуз къс кыт-вособал хьопшыпкомро јузкуткъюбоз- хамра я уасор дэувіри, гуащізрыпсоузом я посумісіра кухамац. Улахуум къмзорыщіагъу псынщіагъвір иджыри къзпшыпкомро еріоськомора я уасозом заркожную къмізрызораты ма къмсом із уасозом заркожную къмізрызораты ма къмсомі у потежу за уасозом заркожную порыжа на ма патшы то таком із уасозом заркож за уасозом заркожнью пен-сам патщію тъгівльніх тому за уательсями. Профосіоком нобо властым и органхар към уарком; на таком мащія зыца уят ложьвалиця кърал, муниципальна јухущіалізом я ложьвамуа посмы туму за уаком за

пщіям сию гэмя зарыхурацизму хагъзкур-ляжьяліз зарамынам папіція цыхухом ират пособивсям 2014 гъзм акъщам къвщія-ківр накъ машія зарыхъуми хуздиякія 2015 гъзм жагъзкурну. Къзбозрай-Бълткъврым ис псоми Гълт-хамра Ляжьыгтъмра я махувшууамия, те-кураныгъз Иным и юбилай къзблягъвмийа сохъужъу ики псори къвкузоджа профсков-зар дайытъвин, накъштьями пощіядазам абы къвкърритъятац (уакухам жыджару хатыну, зами я уням (Пренивый и уарам, 35) дек сы-къзги 10-м щежъзнура Абхъзаям и утым нас курануц. Покіур сыхьат 11-м ирагьакјуаків-нущ.

• Обозревателым и псальэ

Тхыдэм хэгъуэщэжынукъым

Дэ. нахъыжьор, сыт шыгъум дыпапльзу шытащ Накъыгъэм и 1-м. Абы пасау зы-хуадгъзкозарырт. Сыт и пъэнькъузкий пусратурат махуиткія дышыст, покіухом дыхот, темером дыхот, шытащ накъыгъям и 1-м. Абы пасау зы-хуадгъзкозарырт. Сыт и пъэнькъузкий предыжения дыхот, шыгъяжжам делиърт. Шьзате ужрагъзкозарырт. Сыт и пъэнькъузкий предыжения бадазул-узум ягіуана кортожу жуадгы, аридъзку былы макызына жүркізгтуэчи, айы макызына жүркізгтуэчи, айы макызына жүркізгтуэчи, айы макызына жүркізгтуэчи, айы макызына жүркізгтуэч жүркізгтууркізгтуу жүркізгтууркізгтуу жүркізгтууркізгтууркізгтууркізгтууркізгтууркізгтуур жүркізгтууркізгтууркізгтууркізгтууркізгтууркізгтууркізгтууркізгтууркізгтууркізгтууркізгтууркізгтууркізгтууркізгтууркізгтурун жүркізгтууркізгтууркізгтууркізгтурун жүркізгтууркізгтууркізгтууркізгтууркізгтууркізгтууркізгтурун жүркізгтууркізгтууркізгтууркізгтурун жүркізгтурун жүркізгтууркізгтууркізгтууркізгтууркізгтууркізгтууркізгтууркізгтууркізгтууркізгтууркізгтууркізгтууркізгтууркізгууркізгтууркізгтууркізгтууркізгтууркізгтууркізгтууркізгтууркізгт

Къэбэрдей-Балъкъэрым щыпсэухэу пщІэ зыхуэтщІхэ!

КРЗОЧЭЦЕЯ ТОВЛІВ В ЭРЫМ КІТОРОМ И КЛООМИ И КОМИТЕТЫР КЪВВОКІТОРОМ И КЪООВОРЕЙ-БЕЛЕКТОР РЕКЪРСТУКТУК КОМИТЕТЫР КЪВВОКОМИТЕТЫР КЪВВОКОМИТЕТЫР КЪВВОКОМИТЕТЫР КЪВВОКОМИТЕТЫР КЪВВОКОМИТЕТЫР КЪВВОКОМИТЕТЫР КЪВВОКОМИТЕТЫР КЪВВОКОМИТЕТЫР КЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВО
КЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВО
КЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВО
КЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВОКЪВВО
КЪВВО
КЪВ
КЪВВО
КЪВВО
КЪВВО
КЪВ
КЪВВО

рынца эвлуу тщи а эвлуу тщи а уриду түрдізг-уауад эвхьуег-эува мкім дуней псом авхуаг-эр шытепшуу шытыным хуэг-эза ураухам куузашег-эуіуз. Мы гьатха гүфізг-уу махуэшууза гукьы-раж, ефізкуны-та, кьару зафізкі кызайу-реж, алхуэдуу дышалькуя Къзбордей-Бальу корым, эзорым гы нобамры корым, эзорышыгу кызарымы я нобамры пшадеймра егь-эфізкуаным хуэг-эзауэ псоми задедг-эккуэкі лэжьыг-эшхуэр къыдре-хьулізі

Оперативнэ штабым цІыхухэр сакъыну къыхуреджэ

Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм шыіз Оператив-в штабым цівхухэр къвхуреджэ Гъатхэмрэ Лэжьы-вымрэ я махуэм. Текіуэннгъ-в Иным и махуэм хи-быдру нэгуэвужь Туэхухэр шрагъэкіуэкікі тер-рорым пэшізтынымкіз хабэзуэр ягъэзэшізну, цівху гэд шыэзэжызэну щіылізэми щысатьыну.

САБИЙХЭР факіэлъымыплъу фымыутіыпщ, авто-

Омьгитх-УР факольнымытту фынкутныти, авто-транспортыр укака ицыпком шеваг-хур уражура фынклюжь. ГуфТотьуа двудалицокор щрагьа-ктурактур фынклюжь. ГуфТотьуа двудалицокор щрагьа-ктурактур ментур уражура уражурану и караленам зако-ным тету къыфхура-сурактур вг-хээаццір. Нагузаурж ўрахура урдагь-хофузк (щыпізэхм щыніуэкія хуружынышкузкар, къэльнядынка, къзуэнкір хърну пкыльгурахура, ма гуащія станыктурахра, пісты

ротекника Ізмапсымахор, сэ эзмылізу жывы датка кунунусьым.
Мыхоумовщіа гожор къзмыжьтун папшіз датканди кінийу атель куейіщ шівліз шұхыхуахам транспортяз е льзуу зэрикы, кызазриківих кабахам. Турышқыз гуар орынымы ін куншылы кунушылы кабахам. Турышқыз гуар суырыным кабахам. Турышқыз гуар суырыным кабахам. Турышқыз гуар курыным кабахам. Турышқыз гуар кура карамыным кабахам. Турышқыз кура карамы кар

томашинэхсу зэмэн кінжыкіз зы щіыпізм деж щыткор. Гурьщихчуз гуар фщіана, хабэхкума Ізнатізкам къвібар евтьащія, абкомя я деж піашівт-зухніз зэрыпсальз тепе-фоныр къзвітьзсоболи. Зыщывмытьзгтупціз: фо фи гульытмурь хабэхкума органхом я лэжьайуэхом фе-дајалькуну фызэрыхьзаырымря міытьзкіз щіялка-джать х мозьхоря ямыляжьофу къэнэній хунунц. Піящізтьухніз фызаралсальз хуну тепефонкар: КъБР-м щіві Оперативна штабым. 48-15-81; фСБ-и и Утравлену КъБР-м щізіом. 48-15-81; КъБР-м щізі МІДім. 49-91, 0, 49-96-45. УРО-м и МЧС-м и утравлену нхубыщкіз у Уром и МЧС-м и утравлену къБР-м щізізм. 39-99-99.



Фэеплъ **ЩІыпІэхэм**

кум и щхьэхуитыныгъэм зи щіэзытахэм щіыхь зэрыхуа-м и щыхьэту блогер ныб-щіэхэм фэеплъ щіыпіэхэм зы-

ЩІАЛЭГЪУАЛЭМ я зекіуэр щаублащ ЩІАІЗІ БУАТІЗМ я зекіуэр щаууолащ Испъэмей куражым. Абыхам жау за ауэшхуам хакіуэдахма я фэептыым и деж удатьзгьахэр тральховыц. Иужькій ауэр дакіуеящ. «Півктужькам я щіыхь-аркомро» 37-14 армам и зауэліхма я фэепть мывомра» здэцця/а льага-піам. "Битирови Мариера Мосаев Ган-піам. Вотпрови Мариера Мосаев Ган-замащ 37-на армам хата салатком зэра-каещ 37-на армам хата салатком зэра-каец 37-на армам хата салатком зэральащ ол-нэ армэм хэта сэлэгхэм зэра-хьа ліыхъужьыгъэм, 1942 гъэм и бжыы-хьэм Налшык къебгъэрыкІуэну къежьа фашистхэм мазитІкІэ зэрапэшІэтар.

гъуу абыхэм Хэкум и щхьэхуитыны-гъэм зи псэр щіззытахэм я фэеплъым удз гъэгъахэр тралъхьащ, хэкіуэдахэм дакъикъэкіэ яхуэщыгъуащ. «Мемори-

ал - Эльбрус» льыхьуакіуз гупым хэт-хэр тепсэльыхьащ іуашхьэмахуэ и Із-гьуэблагьэм щекіуэкіа зауз гуашіз-хэм. Льыхракіуз гупым я къалэну кьальытэ заузліхэм я крупшхьа-льапшхьэхуэм деж щыіз «Фи ліыхьужьы-гьэр щізблэм я гум кышчэнущ игьа-щізкір» стеллэм дежи къышкіза-теувыіащ білогерхэр. Абыхэм зэры-жаізмків, Хакур, нэхьыхьхэр яльы-тэнымкія эльэгьуамрэ захахамрэ мыхьэнэшхуэ иізщ.

CA AND TICARD



ТхьэмахуитІым къриубыдэу



Мы махуэхэм

♦Гъатхэмрэ Лэжьыгъэмрэ я махуэшхуэщ ♦1929 гъэм Джылахъстэней псыщјэгъэлъадэр яутіып-



«Газпром - газыр зыгуэш Налшык и іуэхущіапіэ» ОАО-мрэ Ткаченкэ Андрей и ціэр зезыкээ. Сурэтыщі гіуэдажэ-замкіз музеймрэ Текіуэннізэр илээс 70 щриккум ири-кээлізу къызэрагьэлэшаш, зауэм хэта художнихэм я графика лэжьыгь эк къта-сыціэрэщіўажэм я выставкэ.

«ЗЭРЫТХУЗЭФІЭКІКІЗ къздгъзблягьащ» хэкупсэ акцэм хыхьзу ягьзхьзэвра ягьзіэлхэху выставкяр мялыжыхыхми и 21-м кымцаззіухакщ ныбжышізхэм щакіяльніль «Намыс» республику социально-реабилитаця центрым. Абы щагьзльагьуэ фронтым Іута суратыщі цізрыіўхау і Гуховцев Александрру (1910 - 1988 гыгь.) Къзбоэрдей-Бальсэрым шірыкы зай и художник Сындыку Анатолэрэ (1925-1989 гыгь.) я Іздакьэщізкіхэр. Алхуадзу экопозицэм щагьзуващ ўрысейм щірых зий и художниксу Понамаренку Павелрэ Пащты Германрэ я лэжыльзхэри. Налшык, Прохладня, Тэрч. Тырныхаў къздажэм набизышізхэм щакізлыпль социальна центрым ягьзбэлкуз выстакар тыхымахутийкіз щагьэльэгуэнуці, Къзбэрдей-Балькээрым щышу зауэм хэта сурэтыцэм я творчествам хагьэг тузэнунц школ-интернатузм я тызсани 170-м щішту. Газ Іузкуціалізм и лэжьакіухэм къззэральытэмкіз, Текіуныгьзм и махуэм хуэгьзподуя кызэральытэмкіз, Текіуныгьзм и махуэм хуэгьзподуя кызэральытамкіз, Текіуныгьзм и махуэм хуэгьзподуя кызэральытамкіз, «ЗЭРЫТХУЗЭФІЭКІКІЭ къэдгъэблэгъащ» хэкупсэ акцэм ихьэу ягъэхьэзыра ягъэ1эпхъуэ выставкэр мэлыжьыхьым

дз Іузхугъузхэм щізблэм я дежкіз щізнгъудзэ-гъзсэннгъз мыхьанашхуз иізщ.
- Зауз екіузкіам теукух хъыбархэр ныбжыьщізхэм яхузыіуэтхжыфынухэр машіз дыдз хъуащ. Абы къыхкіыу, фронтым Іута художникэм а лъэхъэнэм ящів сурэтхэр зарагъэльта-руэр щіалэго-руалэр хжупскуў гъзсэныйз хакіыпізфі къызольыта, - къыхигъэщащ. «Газпром - газыр зыгуаш Налишж и Іузхущапіз» ОАО-м и унафэщіым и къуздзэ Жуков Валентин.

Ту зылъыталхъз:
«Газпром - газыр зыгуэш Напшык и јузхущјапіз» акцио-нер обществэ зэјухам Текјуэныгъэ Иныр илъэс 70 щри-къум ирихъэлізу јузхугъуэ зыбжанэ ирегъэкјуэкі. Къвп-щтумы, компанием и официально сайтым къыщызэіуаха штама, компанием и официально сайтым къвщызовувах «Заузм и гутур къвскузијы интернет-проектым Хау за-ушихум хэта я Іыхылыхам, я благь-жэм ятеухуя хъвбархэр щызах/альжы хъунуш. Тек/орнытьзам и махузм и по кън-хузу, адрей гутгым яхэту, Іухуущал!ым и лэжьак/ужэри Гушихэ-махуз рах/ынуш, ар зыхкуумахом п фзептъвым пщір хущцівнущ, Къмщыномыщіру, «Сабийкэм Тек/уэнытьзым и сурэтыр ящІ» зэпеуэм я бынхэр хэтщ.

«Газпром - газыр зыгуэш Налшык и Іуэхущіапіэ» ОАО-м и пресс-іэнатіэ



◆Хьэрычэтыщіэ, техника щіэнытьяхям я доктор, Адыга Республикам и Празиденту жывар ильза 75-рэ ироку. ◆Кьэбалькагурист» ОАО-м и генеральна директор, КьБР-м щанхабээмміа шівых ыви и ляжьакіуз Кьала Вла-димир и ныбжыву ильза 73-ра ироку. ♦Кьэрал куллыкущіа, полити, жылагуу лэжьакіуз

Михувку

◆Урысейи и Мафіостьзунківіфікми и Мафіостьзунківіфікми и макувш

4-789 г.зам СШАм и пло президентыр хахац. Ар Вашингтон Джордж.

◆ 1945 г.зам Егоров Михаилра

Кантарие Мелитонра сыкьзт

14-ро дакънкъз 35-м Текіуаныгъзм и Бэракъыр Берлин и
Рейхотагым цыфіадазац.

◆ 1945 г.зам Титлер (и унаціздыдар Шикльруберш)

Адольф зиукіыжащ. • льэрал кылыкыушіа, политик жылагэу пэжьакіуа Науму Заурбий и ныбжыы ильэс 72-рэ ирокыу Дунейм м шытыкізнур города уалафек ги- сайтым зэритымкіз, Налшык пшэр техь-текізу щыщытынур жэщьм градус 18 - 20, жэщьм градус 13 - 16 щыхыунуу.

• 1945 г.ъэм Гитпер (и унэців
рыдэр Шикльруберщ) Адольф знуківжащ,
фізиологи шіннягъзхам я
доктор, КъБКъМУ-м и профессор, КъБР-м ціннягъзхам я
доктор, КъБКъМУ-м и профізиологи шіннягъзхам я
фізиологи шіннягъзхам я
фізиологи шіннягъзхам я
доктор, КъБКУ-м и профессор Щоджэнціькіў Нинэ
къвщальзум махуэщ,
Дунейи и шьтъибэнур
гродоба уланобак ги» сайтым
зэритымкіа, Налшык пшэр
гродоба уланобак ги» сайтым
зэритымкіа, Налшык пшэр
жэціям
заритымкіа, Налшык пшэр
махуэм градус 18 - 21-ра,
жэціям градус 18 - 21-ра,
жэціям градус 18 - 21-ра,
жэціям градус 12 - 16 щыхкунуш. Ф 1920 гъзм Къзбордей-Балькъэрым япо щобот шількъму
пейуайащ
нейуайащ
нейуайаш
н

Ф 1829 1 вым диквияльного провышать запъзвара мутівлюващать то провышать запълнать на прината на

♦Печатым и хуитыныгъэхэм я дунейпсо махуэщ ◆Дыгъэм и дунейпсо ма-

хуэщ Дунейм и щытыкіэнур форода уалdех.ги» сайтым зэритымкіэ, Налшык пшэр техьэ-текіыу щыщытынущ Хуабэр махуэм градус 17 - 22-рэ, жэщым градус 12 - 16 щы

◆1959 гъзм Налшык бжьа-мийкі я газ къашэу щіадзащ. ◆2010 гъзм УФ-м и Президен-тями и Указкі Налшык «Зауэ щіыхъыми къалэ» ціз лъалізр къьфіацащ. ◆Абаз тхакіуэ, КыШР-м и ціыхубэ усакіуя Кіыкіуэту Ми-каэль и ныбжьыр илъзс 77-рэ ирокъу.

ирокъу.

♦УФ-м и цІыхубэ художник,
Урысейм и Къэрал саугъэтыр

У90-м и цыхубэ художник, ухрысайи к Кээрал саут-этгэр эмуаг-эсфэци
 Шемякий
 Шемякий
 Шемякий
 На шемякий
 Кээрал саут-эсфэци
 Кээрал пэхк-актур, эхономинов
 Кээрал пэхк-актур, эхономиномист
 Щаминов зауба захономиномист
 Щаминов зауба захономиномист
 Дунейи м щытых сауба
 Дунейи м цытых сауба

- * * * ♦1949 гъэм Лондон Іэ щытра-дзащ Европэм и Советым и

уставым. ◆Адыгей усакіуэ, зэдзэкіакіуэ Пэрэныкъуэ Мурат къы-зэралъхурэ илъэси 103-рэ

тарланкнуз штьзси 103-рэ муры тызси 103-рэ муры

зибэ и лэжьакуэ Альша Абрадж и ныбжыр ильас 78-ра ирокку.

Къбъм и цівжую дохутыр ильас 77-ра ирокку.

Къбъм мъмовая и ныбжыр ильас 77-ра ироку.

Филисоофие шірныгъзхам я доктор, КъШКъУ-м и профестор Нажуш Владимир и ныбжыр ильас 76-ра ироку.

Убъм щаужай тажай и нажабазмкіз индама убъм шаужабазмкіз индама убъм шаужабазмкіз ильас 72-ра ироку.

Физико-математика шірны-размя и доктор, КъБР-м шірку ар ироку.

Физико-математика шірны-размя и доктор, КъБР-м шірку ар ироку.

Физико-математика шірны-размя и доктор, КъБР-м шірку ар ироку.

УФъм шірку зибэ и егъз-маку Лішка Клара къшцаль-хуа мауучц.

Къвд-мы шірку зибэ и артисть хуа мауучы.

Къвд-мы шірку зибэ и артисть хуа мамы убанну къзрап драм канаба рыность Вадим и ныбжсыр итас се Варими и набама прави на пр

ими и покольным и шытыкізнур проску.

Дунейм и шытыкізнур продод уапаск. ги» сайтым заритымкіз, Налшык пшэр текьз-текізнуш шышытынуш, піальэ-піальэкізрэ уэшх тізкіу къвіщешкынуш. Хуабэр махуэм градуси 10 - 16 шыхъунуш,

Зыгъэхьэзырар ЖЬЭКІЭМЫХЪУ Маринэщ.

Псалъэ щабэ гущабэщіщ.

Политикэ Экономикэ Кавказ Іуэху Ищхъэрэ

Министрхэмрэ депутатхэмрэ я деж къыщыщіадзэнурэ...

Бюджетыр тіуми пэльэцынукъым пенсэм щыкіуэну ныбжым хэгьэ-хэуэныр кыыхэылтжыар Финансхэмкір эміноктерараці, Мылькур зэригьзэз хузу пенсым карама пенсым карама пыныма пыныма пыныма пыныма пыныма пыныма пыныма пыныма пенсым карама пыныма пын

жим уэлишыкныу дак/уели. Статистикам жийару и фувеца пшыма, урысейм цыхорахор их улу улу ульсейм дыхорахор их улу улу ульсейм дыхорахор их улу улу ульсейм дыхорахор их улему их ульсов быль их ульсов б

Хуэмурэ хуагъэкІуэнущ

Ар фізкіылізмизу къмшізкіміущі хабтазкаў хаунукама Ар удынышхуэ хаунуці абы нэблэгьахыя харнуці абы нэблэгьахыя ар жизіз зарнама набажым хагьахуаным. Ониансханда министврствам тъв шеруаж, армырам, болаженар къмызтешуаж, армырам, правидентрым и Президентым. — Шанар харна удана удан

Нэгъуэщі хэкіыпіэ щыіэщ,

БЕЛЯКОВ Евгений. «Комсомольская правда»

• Фадэ

Узыншагъэр зэІегъэхьэ, унагъуэр зэтрекъутэ

Ди къзралым фадзу щра-фыр игъзмащізи папщіз Уры-сей Фецерация и Правитель-ством лажьакіуз гуп къиз-ритъэпацынущ. Анхуза-хъмбар иджыблагъз игъз-уращ вице-премьер Хлопона Александр. А Іузхугъузм топ-салъмхъ нарколог Сиволапа Юрий.

- Урысей Федерацэм Узыниагъэр хъумэнымкіз и миистерствэм къызэритамкіз,
и цыхухэм я фада ефэныр
изък кіашкъэ хъуаш, Сънт-тіз
Правительствэм а гугъуяхым пэшіэтын гул къишызэритьэлэшар?
гул магтуз орном Іуахум и
шызэритьэлэшар?
гул магтуз орном Іуахум и
шытыкіар пэжу къигъэлъагъуаркъым. Фадафар къызагъуаркъым. Фадафар къызарапцытар гугъущ жий ныкъусаныгъэншэкъм. Къапштэтъокіымра яцыяра кіраркууащ,
Аршкъякіз гъэпщикуау
шаркыміз гъэпшикуар
жыпізныр къемызатъц,
пърожна
жыпізныр къемызаты,
пърожна
жыпізныр къемызатыц,
пърожна
жыпізныр
кыпатыра
кыпаты

ну зи пща далъхва гуй Правигеньствам къвзарываритъяпащари.

- Уэ. къвзарыплъвітамкіз,

ът хузав замалара нахъ сээл хънуру: фадам и уасэм
хэтъэхъузнымра яплубыдынама рышки гурып-зајузнраг
нахъ съвъщи гурып-зајузнраг
нахъ съвъщи гурып-зајузнраг
фадар парка-лу, щьюуейм и
деж ягъузтыныр яплубыдыныр,
фадар парка-лу, шымуейм и
деж ягъузтыныр яплубыдыныр,
дама пъркры как раз раз гърувынри, заман пъркрыкана къркам мышерни, щаще щінпізхэр
щихъхузу гъзбелджылынри,
псом хузмыдау тезыр ткіий
ятельхвалкъзщі балигъ мыкъузахы фадар езыщахам. А текъузахын фадар езышахам. А текъузахын фадар езышахам. А текъузахын фадар езышахам. Тапыншагъжалкър зыку-зара, узыншана тыжан узара за зарызатрикъутар.

- Езы цілуми къмпътары- - Езы цілуми къмпътары-

птеума иумк зыгуэркіз укъуэнішауэ кьалпьытарэ? 4. «Ум шұхызр пшіыжыну» умейуулураў А, уми шұхызр пшіыжыну» умейуулураў А, уми шұхызр пшіыжыми арзы утерызамы махыыми арзы утерызамы махыыми арамы утерызамы махыыми арамы махыусыгызуу дахутырым и деж укіуэну тыншкыми ар махыусыгызуу дахутырым и закуыш, Етіуанарауэ, сыматырын арамыми закуыш, Етіуанарауэ, сыматымы и арамыми жырожызыборынуры арамыми арамымыми арамыми арамыми арамыми арамыми арамыми арамыми арамыми

НЕВИННАЯ Иринэ

Къуэшыкхъэр Іуахыну?

Краснодар крайм и Кореновска кусим жыхьэ Платнировска стани страцами къузшыксъэм и зекъэным дам ТекТуаныгъэ Иным и обилейи ильос къэс сом мин 300 тригъэрад ицаша. Каку зауачизуум жэкТуэ дах ур зыщалъ кътушыксъэр иридах ур зыщалъ кътушыксъэр иридах ур зыщалъ кътушыксъэр иридах ур зышалъ кътушыксъэр иридах ур зыкур бур жых ур бур жых ур бур зыкур бур зыкур бур ур бур ур бур жых ур жых ур бур жых ур жых ур бур жых ур жых ур жых ур бур жых ур жых

кыў аодежым сату шынія комплекс шригъзуузаму.

СЭПЭТИТІ зэбгэкрыту зытет фэепльыр станицым 1967 гээм шагьзучващ, Ильзейй дакіри, Текіуэныгьэ Иныр ильзе. Зо щрикъум ирихьалізу, Краснодар крайм шынжабээм и щізинжабээм и шізинжам я реестрым ар хагьжаща. А гьэ дыдам Кировым и ціфэ зезыко колхозый и гравленэм и унафожіз абыщагьзуващ, заужи хэкіуада я кіуажагьужам я уноцівхор техау, икій Мыуккымых мафіз шыпагьзнащ, Фэепльшізра къншызіў хахім Кулшыжаў абдежым шыпагь аспатилійым я кулшыжаў абдежым шыпагь аспатилійым я кулшыжаў абдежым шыпагы аспатилійым я кулшыжаў абдежым шыцагыхыў араны унагы араны унагы райжам а кары замыны унагы унакыз унакы фэепльым деж шізпы кулары жуагыз араны унакыз балыры алкуаражым дыныный улауна, абы кізпъвплыны шышылымы улауна, жыма бы кізпъвплыным деяышынымы улауна, абы кізпъвплыным деяым деяым улауна, абы кізпъвплыным деяым кызымымы араным коруахам аранамымы аранам коруахам аранамымы аранам кызымымы аранам аран

щыхалъхьат къуэшыкхъэр къатіэщіы-жу хьэдэ къупщхьэхэр щіэльмэ зра-гъэщіэну. Щіыпіитіым языхэзым зы-ри щіэмылъмэ, нэгъуэщі Іуэхугъуэ-

ИСАКОВЭ Аннэ



• Ди нэхъыжьыфІхэр

Пэжыр зи гъуазэ, насыпыр зи гъцэгц

Ди республикэм къикіуа гъуэгуанэр, къанэ щіагъуз щымы ух. и гъвщізм къриубыв, нахъыжьью фіхэр, Тхэм и фізьщізкіз, иджыри диізщ. Абыхам ящыщщ бахьсэн районым жыхьэ Дыгулью гъуей къуахэм щыпсэу Къардэн Мутаьб Мацыкь и къуэр, Ильэе 99-м ут адыгэліым и актьылыр жанц, и гупсысэхэр шэщіащ, гъвщізми абы шекіуэкі іуэхугъуэхэми жыджэру ноби хэтщ.

КЪАРДОНХЭ Мацыкърэ Хьэбэтрэ (ар Бещгохэ япхэут ящыщщ Дыгулыбгэуей жылэшхуэм лшцээд шуныгыэ эй удосахэм. Зэрыжагэжым мацыяь гурыхуэ, есэлым хуэгээх шагий, жылэм дэттыгуэныр эёми ялышкый Балыдэльэлыгару инац, иужый а раушалыг жабазау шытти, жылэм дэттыгуэныр эёми ялышкый Балыдэльэлыгдуу инац, иужый а раушалыг уабазамы намысыра Хьэбэтра гъвширы дейуу псаурт, къвщизжыр шбапари дырж уаушалыр алышкыр ажылыр азырын улагуар анын улаужар фынгуэшхүрэ зуарын унагуар анын улаужар фынгуэшхүрэ зуарын унагуар анын улаушалыг жабазамы намысын улагы жабазау жагый жабазау жагый жабазар жабазау жабазау анын улагы жабазау жабазау анын улагы жабазау жабазау анын улагы жабазау жабаза

иумкиба щылищажащ кыуажжи дэг илго-сибл школыжуэм щыщидза гъэмахуэм Мукъб 6-нь классыр кънулат, и ныбжъри илъэс 15 ирикъуакіэт. И шынахъыжызу рубарэ Нажиудинрэ фронтым Іукъати, абыхом я піам унагъуэм щиуват ар. Иджы арат ада-анэм дзіолькоўэгэ, яуххъур. Кънгамыщіауа, ар колхозым учётчикы; ятьзуват, зауэм даша Нажиудин и пізкіз. Бжыхызэр къэсу гээ еджэгъуэщіям щін-азэжа щыхайіз, лэжаніўніз зыхуримыкых хозяйствэм къзутівліщакым Мукъб. Зэ-рылажызм худэур», щіалэ жаным икіи рылажьэм хуэдэурэ, щІалэ жаным икІи гурыхуэм гугъуехьышхуэ пымылъу къиухы-жауэ щытащ 7-нэ класори.

гурыхуэм гугі-уежьішкуу пымылыу кыйухы-жау щығташ 7-на класори.
- Нэмыцахэр ди щыпізм къыщыса ма-хуэр нобэ худау си нагум щіэтц, Бахъсэн укъикіыу ди къузахэм укъызэрыцакъз этымыхыр къызэрат-хуари, псы Іуфэр екіуякіыу зыубыдауэ щыта бийм абдеж иригызкуала зау гушцізхэри, жылэм къыдыха куукь абы щысэражы лей итызсхэр игу къетызейых Мухьоб. - Колхоз унафэщіхэм я жэрдэмкіэ, сэ схуэдэ ныб-



Къардэн Мухьэб

жывщізхэр нартыхугьэкі бригадэм лэжьакіуэ дагъэкіуати, Къардэн Тіуті (бэзгу якъри, мэмыцэхэм ирагъэкіядэн Тіуті ітаці аліы губэыгьэр) щыбригадир гупьын сы сыцыужей тийк. Нэмыцэхэр ди шіынальэм ирахужа нэужь, Факъуэ Зураб и унафын сышяту иджыри ильзоитікіз сылэжьащ, иужькіз колхоз правленэм учётчик нахъыжжь сышыіаш.

шыта шІзныгьэлі Абытіз Мухьэбрэ я фыгьакіз.
Студент гьащірр жану, купшіафізу езыхазкіа щіалэгъуалэм ящыщащ Мухьэб.
Еджэным щэзыізритьэжьэ ехэрілізныгьафізэм кьадэкізуя, ар жыджэру хэтащ
институтым щекіуакі ўмухтуэмэм, факультетым къвшыдакі газетым и редактору
шього забжанажі алжыш, Зафізі пьагэ
зыбтьэдлэгу узытьата Къвдраныр 1950
йыт пціацизу чізті.
Ізщіатьалі ныбжышізр, коммунист шіазаматуа кітуа кітуа так
шаршатьзя ныбжышізр, коммунист шіазама шатых якуа кітуа так
шаршатьзя ныбжышізр, коммунист шіазама шатых якуа кітуа
шаршатьзя ныбжышізр, коммунист шіазама шатых якуа кітуа
шаршатьзя ныбжышізр, коммунист шіазама шатых якуа кітуа
шаршатьзя
шаршатьзя
шаршатых якуан
шаршатых
ш

зышіз унафэщівм быт шептум ирімгізфіокімід міз паша гупізм я ляжэвибіз і
малыщіяхэр, і ужу еппъыкіащіяхэр и
гураззу. Егъэджакіуафіым и дерсхэр, дзыхь
кыхуащія кнулыктум пыщія ляжыєтьзжор
кызэрызэритьзятащ шівкіяхэр щапхьзу
шагьзяльятурут Бахъсон щівнальзми
республиками. И і ужуз зекьзнія мардахжи
ка адраї школ і унафъшкім дагтьзгувшэн
пашыв. Канратын шкух-шкуру в
падажакіуахом я щізнагьзам
республиками. И і ужуз зекьзнія раз
ружакіуахом я щізнагьзам шкухатьзжур
Напшык дэт институтым. Ныбкъвішізмур
нашык дэт институтым. Зау-макулся
раз
раз
нашык дагу институтым. Зау-макулся
раз
саннатьзміна республикалсю утыкуу. Ди
нашын
нашын

Іэзэм, Іуэхум и къызэгъэпэщакіуэ Іэкіуэ-лъакіуэм апхуэдэ пщіэр къихьат и лэ-

жызкізфіымкіз.
- Егьармакіуэм и лэжыыгьэр сыт хуэдэ замани гугъуц икіи жууалпыныгьэ ин ыпыпыш, Ізаагыышхуэ лхэлын хуейш ум гъзоэнхэм ящыш дотхенэми кызыхакіа лыстыя хуарымыгы жызыхых карымыгы жызых на шылы жызых карымыгы мыгъзукытэн цыху нэс кыхэогъзкын папщіа, и гъщійм щыщ імкэшхуэ тыхь зыхуищіа и ізщіагъэм топсэлъмхь Мухьэб. - Егъэджакіуэ нэсыр школым кіуэным, егъэджаныгъэ-гъэсэныгъэм пыщіа іуэху-

ыр. Апхуэдэ гъащіэ насыпыфіэ, купщіафіэ, алхууад тәкшің энсөлінісіріз, қупшідіріз, ляжылгашууахміра Іуахутыуа инкамкіз газишідіз, иреказың Каардан Мукаоб Ма-цыкты и кыуам. Шізблар тысаным, етка-джаным псэ жылалікі откауата а ціыху щылктар ноби куадым я чанджащетуыш, я грузгугьэльгатууаш, я ущиякіуаш. Каар-анха я унагыуа жылум и хыумакіуа на-хыжыжыфіным докуажу узыныху, и щка-туусаміра езыміра закіэрымыхуу, быным, . зусомира езымира зактарымыхуу, быным абыхам я быныжхам яфі, я гуфіагъуа илъа гъуу иджыри куадра псауну.

ЖЫЛАСЭ Марита



Зэанэкъилъхухэу (сэмэгумкіэ къыщыщіэдзауэ) Хъалиф, Мухьэб, Женя, Езид. 1997 гьэ



Мухьэб и унагъуэр: и щхьэгъусэ Хьэлимэт, и бынхэу (сэмэгумкіэ къыщы-щіэдзауэ)Ларисэ, Заур, Іэсият 1994 гъэ.

• Ди псэлъэгъухэр

ЦІыху зыпІ цІыху уасэ хон

Анэ. Дэтхэнэ цІыхуми и гум гуапэу щегьафіз а пса-льэр. Абы къышкърокі адэжь льапсэм, анэ гумащізм, сабингузэр прекіуэкіа ціынізм енха гуктьясімжжэр Вължэн къльа эде Гуут Рие и Гузууліафаскі, и бын польватую хуутур. Абы нику хольці прекітір зоб-жанакіз закуультэващ мужари къльа към учитіз зоб-жанакіз закуультэващ мужари кълье къмсіуа гузутуа-нэм, унатъуз екіум льабжьо куэхъум, сабийр льэ бы-джіз гъяціры хуэчы напщіз адэ-анэм я пщэ къмдэхуэ къллэнхэм тедгъэпсэльыхыну.

къвлянхям тедгъянсяльнхьыну.

- Рас, уз зы унагъчя и жъзгу пащихъэр хуабоу зыгъабла бзыльхутъ щынкъэмум чащыщи. Уи бынкэр щухъятъусянизу ппІащ, уи щІзблями гъзсяныгъз ябгъядялътъми.

- Пасэ зэман льандарэ зэрыжа Ізщи, цІмку къз с свым инатІз кърсятах сыг хуада гъящі згуатузна къвипащыльтыми. Сэ си натІз хуар арати, си жъздум къвищіна бынунар зэрысхузафізкімы хуаду спіащ, си къламыр згъззящіму аркоудейщ. Гутъусхьыр зищіньсыр жаІзкіз заун къвикузафізкіми, уз савр уІгумымуз». Ауз, Тхъям и фізиціаків, льэпощкъяпо псори къвизданяк імура гъздуання дыкорым (уз пыщить афід на шриудажій къвкаж Івтура.

- Тъящіря ещях бэлыхызям бзыльхутъэр дауз зарыпальящыр. Рас?

- Гутъускьми сыт хуэдиз имыхьэльагьми, уи натІз щахуакіз, абы упэщіэтын, къвазрызэбізякінным нужь уитын хуейи, апхуэдуящ цільку гъящіра зэрызуальыр. Са нагъуэщі хякімпіз сиі этэксьму зани, тхури сэрат зыщынутьыр, ахэр гъзшкан, хуэлня, егъэджэн куейт. Сигури си псэри хэльу иуже ситанціфізму шіліэр хбтъадаслахызным.

ябгьадаслькыным.

- Уи бынкэм, дызарыщыгьуазэщи, я Іузху хьарзынаш, щкьэж и къалэн иужь итыжхэщ. Унагьуэ зыухахэри яхэтщ, къуэрыльху-пхуэрильхухэри ун куэщ шыбогьаф!э. Жьышхьэ махуэ ухъуауэ зыкъэплъыгажрэ?

инаботъаффа. Жъвщика махуа ухъучуа зыкъвнава тажия.

Правр бжесівнщи, сьщівлісаудри, гутьу зыщіез—
Правр бжесівницу баміть хомуа, абыхам щівабал агау
салатаунращ. Жъвщука махуац бан гужъечу анимівір,
салатаунращ. Жъвщука махуац бан гужъечу анимівір,
прабаля я ехтулівнитьтам щагуфівсівфир. Се сі унатаумя исхам сахуавразыщ, си клуарыальху-ихмурналкухам си тъящіям кыпашан, нажи півшнітьуа, гурыфівпъуа сщащіу. Аракъв насып жыхуа ізр?!

— Алтхана цівкуми гум щигвафія хъчапсація гуар
иізмі. Уз сытыт узыщіржувнеў шытар, Рае, клохъумауз насыпыфія узыцівр є кломыхъуліауа узытьатуавщівр?

— Ильяс пішкічувых сыщит лаванарар пшына еўафым
сехъуапсэрти, пшынауз сыхъуну сыхуейт. Ауэ, си жа-

Ильэе пщыкіузым сыщит льандарэ пшына еуэрым сехнуапсарти, пшынауэ сыхънун сыхуейт. Ауэ, си жа-гъуэ зэрыхууци, аезгъэсэну Ізмал си!акъвым. Си ада хымышцібам кыскунтырадахэртэкымы а ІзщІатьэри, сэри абы тезгээчніныхыакъвим. Кънскуэнэжарации, пшынэ макъамэм сф!эф! дыдэу сода[уз, псом хуэмыдау ягіэм цы!а уэрэдыжыжэн сыныці]эдэ]ук]э куэд сигу катыжыбыж, си псэм дыхьау эызогыянсаху.

КъБКъУ-м Фило и институтым адыгэбээмрэ литературэмк1э и къудамэм и 3-нэ курсым щеджэ УНЭЖ Залинэщ.

• Гу зыльытапхъэ

Зауэм теухуа фильмхэм феплъынумэ

— Мэлыжьыхьым и 30-м щегьэжьауэ накъыгьэм и 9 пщондэ Хэку зауэшхуэм теухуа кинофестиваль Налшык щекіуэкіынущ

Ди цівжухэм зэрахьа півхъужьыгъэм, зауэм зэтрикъта цівжу гъащізжим, зауэліхэм хокум хуаіа пъагъуныгъзм ятачуха филькоэр Абхьазым и утым щагъувыну киномобильмикія эпъэльэгъучнуць илизуарум абы къещія льапізжэр. Захну зауэмихуам и ветверамную гъратъзбялствуя и муращи. Іухур жэрдэм ящіў къвззавітъэлявцар КъБР-м Цівнхаблямій и министерствамра «Кнювидеочуреждение» къэрал кіззона Іухууціалізмро» (нировидеочуреждение» къэрал кіззона Іухууціалізмроц. Кинофильмоэр мажуу къэс сыхьэт 19.00-м щіндзэу екіузківнущ. Мэльжьыхым и 30-м - «Летят журавли» (1957 гъэ, СССР, 1 сыхьэтрэ дакъмкъз 30-мі) Рабой идут одни старики» (1973 гъэ, СССР, 1 сыхьэтрэ дакъмкъз 30-мі) Накъвтъям и 3-м - «Бой идут одни старики» (1973 гъэ, СССР, 1 сыхьэтрэ дакъмкъз 55-кіз) Накъвтъям и 3-м - «Баллада о солдате» (1959 гъз, СССР, 1 сыхьэтрэ дакъмкъз 30-міз) на протова и 4-м - «Торот кіз) на къзътра дакъмкъз 40-міз) на къзътра дакъмкъз 40-міз) на къзътрам и 5-м - «В часов вечера после войны» (1944 гъз, СССР, 1 сыхьэтра дакъмкъз 40-кіз) на къзътрам и 5-м - «Оси сражались за Родину» (1975 гъз, СССР, 1 сыхъзтивра дакъмкъз 40-кіз) на къзътра дакъмкъз 40-кіз) на къзътра дакъмкъз 40-кіз) на къзътра дакъмкъз 40-кіз) Ди ціыхухэм зэрахьа ліыхъужьыгъэм, зауэм зэтрикъута

ДОСААФ-м зегъэхьэзыр

Урысейм и ДОСААФ-м Къэбэрдей-Балъкъэр Республи

урысейм и ДОСКАФ-м Къзоордей-Балъкъэр Респуоли-кам щеЛя и кърдамам Хоку акуаишкуям къщыштъка Тек/уаны-гъэ Иныр илъэс 70 зэрырикъум хуэгъэза Туяу куэд ды-зыхуактур махуахия иригъэк/уакТынуц. Накъытъэм и 3-м Нарткъалэ къыщызатуахынущ КъБР-м картингымк пашаныгъэ къыщыхыным теухуау Совет Союзьм и Лівъкъужъ Яхэгуауэ Михаил и ц1эк1э къызара-гъяляци захъя-захуал

соможно нашетель и къмпирам терухуру (Мижали и ціякія къмізара-гьопаці захьазаум 19-м сыхьэти 10-м Текіуэныгъэм и утыкум щежьэнущ Напшык къвлар заицізангъахьэну автомобиль эскіуэр. Абы автомашинау 12 хатынущ. Накъыгъэм и 6-м сыхьэти 9-м мафіз Мыужьыхыхым дек гъуэгу пыжкынущ Аруан, Ласкан, Тэрч щіынальзжэр зашізангъяхьэну икім Ельхьуэт дакіыпіам насыну автомо-биль зекіуэр. Накъыгъэм и 7-м сыхьэти 9-м 115-нз шууей дивизаум хам я френтлым и деж щежьэнурэ, автомобиль гупым Шэ-джэм, Бахьсэн, Дзэлькъуэ, Прохладна щіынальзжэр къы-захакіухыную.

КъБР-м Печатымрэ ціыхубэ коммуникацэхэмкіэ и къэрал комитетым и пресс-іуэхущіапіэ.



Бахъсэн щіыналъэм егъэджэныгъэмкіэ и къудамэм и эщіагъэліхэмрэ школ унафэщіхэмрэ и гъусэу. 1978 гъ.





• Пшыхьхэр

Къафэри, уэрэдри, гушыІэри

Къафэр, уэрэдыр, гушыІэр зэуІуу утыку къихьамэ, пщы-хьэщхьэр къохъулІауэ бжы! Апхуэдэт иджыблагъэ «Кабаропкураля идамиоланыя «качар-динка» къвърал академическ къ-факlуз гупым, КъБР-м щэнхаб-замкіз шільк зиіэ и артистка КъППР-м щільк зиіз и артистка Хьэрадурэ Дина, республикам и цілхубэ артист Къуныжь Алим сыма, Налшык къвар и Курзалым

ХЬЭРЭДУРЭ Динэ хьэгъуэлыгъуэ уэрэдкІэ пшыхыр ири-шэжкаш, ЗэрытщІэщи, артист-кэм и уэрэдхэр нэхъмыбэу зыте-ухуар льагъуныгъэрш, гурыщІэ къабаэхэрш, щ Іыхуэм я зауу-щытыкІэ дахэхэрш, Мы зэм абы

нэгъуэщІхэри хигъэхьащ. Псоми дощІэ уэрэджыІакІуэ



Куэду зэтепщіыкі **ЭЗАГЪ** • щыхь



Мэлбахъуэ Тимборэ и ціэр зезыхьэ Льэлкъ библио-текэм иджыблагьэ щагъэльэпіащ зи ныбжьыр илъэс 75-рэ ирикуа, УФ-м и Тхакіуэхэм. Журналистэм. Ки-нематографистхэм я зэгухьэныгъэхэм хэт Жылэтеж

Саладин.
Жардэм ищіу заіушіар къызэзыгьапащар «Гум и макъ-загухьанытьэрці, Абы и унафэщіыр библиотекэм и гльа-закута къудамам и пожьажку нахъвіщью Безарі, Ленаці, поктор Бакіу Хьанджэрий, «Пигературная Кабардино-балкария» журнальм и редактор нахъвіцька, тажку Къвзаліль Хьасен, «Минт Тау» журнальм и редактор на-хъванить Хьасен, «Минт Тау» журнальм и редактор на-хъващъка, тхакіуа Долуев Аскэр, егъэджакіузхэр, шко-лакіухэр, студентэр. Къызахурсахэр Жылэтежым и гъащір гъузгуанэм Кашіу щыгъраза ящія иужь, абы и Іракъвыцакком я «дунейм» жыхьащ. Сэлэдин и творчества къуэпсыбам и «дунейм» жыхьащ. Сэлэдин и творчества къуэпсыбам и ы Івких гульватэнам зарамыщівным жущірктур, урху-щіафэкіз зи гъащізр гъэнціа тхакіуэм теухуауз кузд къа-гъзнізуаці.

ьэнэјуащ. Бакјуу Хъанджэрий Жылэтежым и Іэзагъхэм ящыщу ьактуу Хъанджээрий Жылэтежым и тэзагэхэм ящышу нохъ къыхитьащихыхукар нартхэм ятеухууа мультфильм тельыджэ зэрьтгрихарш, Додуев Аскэр жиlаш Жылэтеж Сэлэдин Къэбэрдей-Балькээрым и творческо ителитетелитенцам и «къру пашэхэм» ящьщу къызэрилъытэр. Жылэтеж Сэлэдин зэрьицыху пэжым, ныбжьэгыу-фым, абы и хъэлэлагьым теухуауэ къэпсэльащ Ткъ-

фівім, абы и жылыға ошт. Б.у.д. залуж жалы Хысов. Захаухууана хъуа зајуціом къыпащащ Тъзщіотъуэну захухууана хъуа зајуціом къыпащащ ўрыху дат курыт еджаліз №2-м ціас зэрыныбжывщіо ціык/ухам. Удимыхъзхынкіз Ізмал иізтакъым абыхам Жылатежым и рассказхэр щызэпкърахкіа, и усэзым къы-

еджэкіэ. Зэіущіэм и кіэухым Жылэтеж Сэлэдин къызэхуэсахэм фіьщів яхуищіри, и литературэ лэжыгъэм дяпокім пищэну, и щіэджыкіакіуэхэр тхыгъэщіэхэмкіэ игъэгуфіэну къигъэгугъащ.

инэрокъуэ данэ.

Ди газетым и къыкІэлъыкІуэ номерыр къыщыдэкІынур накъыгъэм и 6-рщ.

Редактор нэхъышхьэм и къуэдзэ

ЖЬЭКІЭМЫХЪУ Маринэ

Хьэфіанціэ Мухьэмэд (редактор няхъвщ-хьэ), Жыласэ Заурбэч (редактор няхъвщ-кьэм и кърздзэ), Шпрдий Марино (редактор няхъвщхъвы и кърздзэ), Тэурьжък Мадинэ (жэуап закъс секретарь), Къварля Маритэ, Нъщівниядка Замирэ, Хьэжыкъарэ Алик, Щхьэщэмыщі Изэ.



«Адыгэ псальз» газстыр КъБР-м и Парламенты мрэ Правительствэмрэ ирагьэтхащ (учредителхэр).

КъмдэзыгъэкІхэмрэ редакцэмрэ я хэщІапІэр 360030, Къэбэрдей-Балъкъэр Республи-кэ, Налшык къалэ, Лениным и уэрам, 5

ТЕЛЕФОНХЭР: редактор изхъмицкъм, секретарым - 42-56-19; редактор изхъмицкъм и ктуудзэхэм. + 42-63-64, 47-31-54, 47-33-123, журда выхъ секретарым - 42-22-82; секретариатым. + 42-22-66.

КЪУДАМУЗЭМ: понитикъмкЪ, жылагыуэмра изъиться јузхухэмкВ - 42-22-86; къуджа гълшфэра экономизожиБ - 42-57-56; обо-эревателхэм - 42-22-89; хабаэхируяв јузхущГани јузхум даражувания - 42-62-89; узадузажуватузами - 42-22-88; сгърджэнытъэмра письмохэмкВ - 47-23-15; задузаж јузхум - 42-21-88; корректорхэм - 42-60-27; бухтатерием - 47-31-69; эВМ-м но ператорхэм - 42-22-84; комньютер јузхущГани - 42-26-41; сурэтгехьм - 42-75-78.



CALLE TICARE

бзыльхугьэм ди щІынальям и щіыпіл, къуажэ куэдым уэрэд зэрахуиусар. Апкууэдэщ «Къэбэрдей», «Кламэей», «Кушмэзыкъуей», «Инкарыкъуей», «Инкарыкъуей», «Инкарыкъуей», «Мангуари. Мы концертым Динэ шигьэзэшідар езыр щальхуа Джыаахьстэнейм триухуарщ. «Кабардинка» гупым ээт шідалэгьуалэм я къэфэкіэм, я фащахэм сыт щыгъуи куэду гулату уІуоплъэ. Удж-хэшкіэ джэгур хублэри, Дер Мухьэмэд и къафэми дыхатыльз... Къыкіэльыкіуэу утыкур хуит хуащіащ уэрэдыжкэрэ зыгъэзащіэ Локкуэ Хьэмидбий. Абы «Уэзы Мурать уэрэдыжкыр жиіащ. Концертыр шізщыгьу» пщи-

«Уэзы Мурат» уэрэдыжын жи-Іащ, Концертыр щІзщыгыу» пщи-щІу иригьэкІуэкІащ Къуныжь Алим. Артистым и гушыІзкІзм димыхьях щыІзу къвщірякІын-къвщіряк приняти ураду, ар гъзщізтуэну къеджащ гу-шыІз забжанэ. Абыхэм ящьщ зыр ШІзджыхьящір Хъмыщіря иг-ха «Сыти си Аэкъумэнт?!» гу-шыІзрат. Псори мы гъаціры аэрыщычэзур, уи япэ мына хъу-рей бгъажэм, узэрыІущіјяжыр, лей зепкьям, къызэрыпкуэмы-гыр - ахэрт гушыІзм и льабкъвра-фэ, «Уэрък къафэ», «Мэлтьобэг къа-фэ, «Уэрък къафэ», «Мэлтьофіг къа-му дыкагъзнальащ ди къэфакІуэ глуээзджэж». Агъэтілы Лика»

Ycaklua ныбжьыщІэхэр умыку къохьз

Бэрбэч ХьэтІутІэ и цІэр зезыхьэ Къэ-бэрдей-Балъкъэр къэрал университе-тым и библиотекэм щекІуэкІащ усэ пшыхь дахэ, литературэм и илъэсым и щІыхькІэ.

ПШЫХЬЫР къызэригьэпэщащ икіи иригьэк!уэк!ащ КъБКъУ-м и щ]эныгьэ библогежэм щэнхабэ 1 узухухур кънъэ гъянащынымк!з и къудамэм и унафэщ! Къзмбэчокъчу Эльбины, Усыгъэм сыт замани игьэльап!эр гу-

гьэпэщынымкі э и къудамэм и унафэщі Къмбэчокку» Альбин».

- Усытъям сыт замани игъэльапіэр гукылажырш, хуабагъэрш, гьащіэрш,
псэщіэ дунейм къмтехьэрш, къзунахугурыщія Јафіхэрц, - жиіащ Къмбэчокъуэм. Ар захузсахэм яхутепсэльыхыщ
гуыльам эмыхьянуэт цімху гъащіэм
приян, абы захэщіыкіым, гупсыхыізм
мурад ящіят ятмальеджэхэм усэ зытхыу
яхэт ныбжышцізхэр ятээнніуэну, ахэр
яхрад альдага тахмальеджэхэм усэ зытхыу
яхэт ныбжышцізхэр ятээнніуэну, ахэр
адрей и сджэгрухым. Альдага
адрей яс джэгрухым. Альдага
адрей яс джэгрухы
мурад ящіят атмальеджэхэм усэ зытхыу
яхэт ныбжышціз гошіым набажы
прияний
укалу компорація
прияний
укалу
укал

хьэлlахэм яжриlащ икlи ди усакlуэ цlэрыlуэхэу Бещтокъуэ Хьэбас, Къаны-къуэ Заринэ сымэ я ІэдакъэщІзкІхэм ээрыпэджэжаусэхэмкъеджащ, пшыхьыр игу зэрыдыхьар, гьэщІэгъуэн зэрыщы-хъуар къыхитъэщащ. - Мы зэlущІэм сыкъыщыкlуэм, лъагъу-

—Мы за Јуш јам сыкъвшјык Јум, длагъу-ныгъм теухуа усэ защјау къвсщјыхит захехничур, ауо сыщьуау в къвшјых длуг у бул фогалъв, кууу фогупське, - жи Гаш Хъз-тыхъум.

Щэнытъэ библиотекъм и унафэщ Унащі Рози усэ зэритхыр наТув къз-хъущ а пщыхъвшкъм. Библиотекъм хъущ а тирыхъвшкъм теухуау и тил пізм, я Гам рыкънзум теухуау в тил «Дыбиблиотекъншэм» и усэм Розэ къс-жжащ.

«Дыбиблиотекэншэмэ» и усэм Розэ къс-джащ. Библиотекэм и лэжьакТуэ, педагогикэ щТаныгъэхэм я кандидат Борэн Мадинэ живащ цТыхум и гъащТэм усыгъэм мы-хыэншжуэ ээрышуибыдыр, усэ ээхэд-мыхыу, уэрэд демыдаТуэу махуэли зэрыдэдмыхыр. Зэчий зыбгъэдэль щТа-лыхъхэм мыхъэнэшкуэх зэраТэм къвте-увыТащ, ныбжыыщТэхэм я гурыщТэхэр псальэ шэрыуэхэмкТэ къызэрагъэлъэ-гъуэфыр, я усэбээр зэрыдахэр къыхигъэ-щащ.

гыуэфыр, я усоюзар зарыддахар в высли мащи.

КъБКъУ-м и Филологие институтым и унафэні, филологие щізныг-вэхэм я доктор Куянцевэ Еленэ ныбокышізэхэр кыкуриджащи я Іздакъевыцізякэр мып-хуэдэ пшыхыхэм утыку къмпракъвну, тегушхуара тхэн, ямытьэнщкіуу ий мынгысысыку газетхэм, журналхэм я усэхэр, рассказаря къмптрырагъ-дэзну. Еленэ библиотекэм и лажыакіуэхэм рышузэрызэрызэратылацым папиціз.

Пшыхыма уты-даханд уэрэдымэр къз-

къмзэрызэрыгээпэнным папиціэ.
Пшыхыры ягъэдэхащ уэрэдымрэ къа-фэмкІэ «Амикс» театрым и уэрэджы-ІакІуэ пажэхэу КІуантіэ Алёнэ, Насып Астемыр, Уэрокъуэ Темыркъан сымэ. МЭЗУКЪЭБЗ Дахэлинэ.













«Автозапчасть»-р Къэхъун къыщагъэувы!э •• Футбол

Ди республикэм футбольым/3 и гуп нэхъышхьэм шек/уэк! зэхьэзэхуэм и егзхуанэ джэгугурэм шээхуээат иджыри къэс зымыгъэк/уэда «Автозапчасть»-мрэ абы куэдк! экънк!рымыху «Къэхъунымрэ».

Кавказ Ишхъэрэ федералын шІыналээм атле-тикэ хьэлэмкі эн чем-пионатыр, «Налшыка-спорткомпексым ма-хунщкі» щек Іуак Іар, шэбэт махуэм иухащ, Спортичени Мора эз-стортичени бара эз-клабараей Балькъэрым и атлет 32-рэ хэтащ,

КУЗДЫМ яфізкыхрэмніку КУЗДЫМ яфізкыханаматт туэззаджау запеуэр езы-гэзна Хьзбыла Алим зи па-ша бахьсандасхам я гъуа-ща бахьсандасхам я гъуа-ща бахьсандасхам я гъуа-ша бахьсандасхам я гъуа-ша бахьсандасхам я гъуа-цаж Европам и чемпион Къузшы Амир тезыгъзгуш-цаж Европам и чемпион Къузшы Амир тазыгъзгуш-цаж закъумазжмра (голи з къзкъумазжмра (голи з къзкъумазжмра (голи з къратирасхам я гъуа-нур Арат «Къзкъуным» и я стари и ригъзціа стади-онища тельсіджам щабо Куанстьа у къвіща-куаньгражіа зајушівм къы-щівла дакънсьмі абызмі бжытьар къвзајуахащ, Угоа-шівна дакънсьма абызмі бжытьар къвзајуахащ, Угоа-шівна дакънсьма набызмі бжытьар къвзајуахащ, Угоа-шівна дакънсьма набызмі бжытьар къвзајуахащ, Угоа-сти правона правона туанстража пужькія Куа-шів правона туанстража пужькія Куа-шів правона туанстража туанстража

Урысей чемпионатыр

къапоплъз

Лукин Артуррэ жэзыр къалъысащ. Спортсмен-хэр я гъэсэнщ тренерхэу Шэкэм Михаилрэ Этезов Вадимрэ. Зэпеуэм ехъулГэныгъэ-хэр щызыГэрызыгъэхьа

спортсменхэм иджы къа-поплъэ Каспийск ще-кІуэкІыну урысей чемпи-ТЕРКЪУЛ Мурат.

къуауэм ар дигъкіащ. Загъяпсяхуну имыкі шіыкія бикыгъяр зяхуда ищіыну Автозапчасть» м. хузэфіякія дигома гора прыжьыр прыжьыр комкоманыкіаш. Адакім командахар ерыщу
запаціятащ. Льэныкъумтіри ккурнытьям зарьхуміри ккурнытьям зарьхуміри ккурнытьям зарьхуміри ккурнытьям зарьхуміри курн арыплагут. Аршжьекія зи насып къмікір командахар ерышу занам дакъмсьмінці фізкіа имыйзау Борийр и закъузу туузм бтоэракьзари и командэм очколиція укьькумващ.

перам от въдежеври и командим отколицыр къвълуикасихъун къвщив-гъзувы вакумац «Аятозан-частъ» и и
щалягъуала гури. Ар
иджыри къвс псоми ягъкумат аршхьажів иужьерей
зајиціяр 22-2у- зэрмужам
очкоиті фіигъ-якіуадащ икій
ожьвілар «Нартым» хуиутівпищащ.
Балигъ-хэми я деж Нарткъвлу и командам пашэньтэр щызыізригъ-якуваринута Аршхьажів объ кърнут. Аршхьажів абы кърнут. Аршхьажів абы кърнут. Аршхьажів арыгемінута убъргажнаць
иджы щыгъузаз фькуяткъзбрым футбольмкіз и чем-

пионатым хэт командэхэм я т э.5., Спартак-Д» (Налшык) етхуанэ джэгугьуэм кърикуа бжыгъэхэм: «Къэхъун» (Кърхъун) (Къххъун) - 4.21, «Сооз» (Къзкън) - 2.1, «Сооз» (Къзкън) - 3.0, «Беле» (Шэрэдж (Поыгуэнсу) - 3.0, «Бедик» - 4.8тозапчасть (Поыгуэнсу) - 3.0, «Бедик» - 4.8тозапчасть (Поыгуэнсу) - 3.1, «Бедик» - 4.8тозапчасть (Поыгуэнсу) - 5.3, «Пото ВАЗ» (Бабуент) - 6.3ахъсэн» (Бахъсэн) - 7.1, «Бедик» (Бахъсэн) - 7.1, «Бедик» (Кързътъэш) (Кэнхэ) - «Кызжэх «Жэнхэх «Кэнхэ» (Кэнхэ) - «Цтауч» (Цзджэм) «Хэтах «Хызжэх «Хызтах» (Кызкэ) - «Цтауч» (Цзджэм) «Хызтах» (Хызтах» (Х

Къзбэрдей-Балъкъэрым футболымкІэ и гуп нэхъыщхьэм зэхьэзэхуэр зэрыщек узк ыр Дж. Къ. 3. ФІ. Командэхэр Ks. 3. 00. 1. 3 4 1 0 20.8 4 1 0 15-7 4 1 0 15-7 3 1 1 21-13 3 0 2 15-6 2 1 2 12-15 2 1 2 12-15 2 1 2 12-15 2 1 2 2 9-15 1 2 2 8-8 1 1 3 3-16 1 1 3 3-16 1 1 0 4 4-14 0 0 5 10-35 «Къэхъун» «ЛогоВАЗ» «Нарт» «Катозапчасть» «Кэнжэ» «Союз» «Щтауч» «Шэджэм-2» «Тэпч» «Тэрч» «Къэбэрдей» «Къзозрдеи» «Бедик» «Бахъсэн» «Велес» «Спартак-Д»

Лъэпкъ хабзэмрэ бзэмрэ хуаущий

бийхэр гъзса жъунымкіз адыгэбзэмрэ лъзпікь хабзамря лів мыхъэнэм.

ПШЫХЬЫР кызэрагьэлэшаші, сабий гъзсаліом и
унафыці Жылы Ингара стармамую грубкомскув Посоро,
закыхьом ирагъблятьаці зи гупсысокіз, шалхъзхомкіз
натуыцьком ирагъблятьаці зи гупсысокіз, шалхъзхомкіз
натуыцьком ирагъблятьаці зи гупсысокіз, шалхъзхомкіз
натуыцьком далучомную гупьом защів адра-анхор.
Пшыхьыр щрагъокіуэкі плынікіхэря ягъзційна
тэзхыхор занятахахомкіз
тэзхихор занятахахомкіз
тэзхихор занятахахомкі
дару адрагом «Адраг анхомую
тупсына
тупсы

ГЪУБЖОКЪУЭ Альбинэ

Теддзэ тхыгъэхэм къыщыхьа бжыгъэхэм, къыщаГэта Гуэхугъуэхэм я пэжагъымкГэ ахэр зытхахэм нэсу жэуап яхь. Авторхэмрэ редакцэмрэ я Гуэху еплъыкГэр зэтехуэ зэпыту Редколлегием хэтхэр

Зы илъэсым газетыр 250-рэ къыдокІ. «Тетраграф» ООО-м щытрадзащ. КъБР, Налшык къалэ, Лениным и уэрам, 33 Мы къвдэкІыгьуэм елэжьахэн; жэүап зыхы секретарын и кэуэдээ Кьаншокъуэ Эллэ, редактору Гутэуэт Заречэ, корректорхэу Шоджэн Занрэ (1, 2, 4-нэ нал.), Мыдээкьан матизы (3, 5, 6-нэ нал.), Компьюнердэ каленым и теплээр яндан Дол Маринэ, Нар Сандэ, Шомахуэ Марианнэ, Мэлбахъуэ Анжелэ, сурэтсэм елэжыр Бину Жаннэш.

Номерыр «Адыгэ псалъэм» и компьютер ІэнатІэм щагъэхьэзыращ.

Газетым Іэ традзэн хуейщ сыхьэт 20-м, щытрадзар сыхьэт 20.00-рщ. Индексыр 51531 • Тираж 4.248 • Заказ №721